

**11th EAtHC-CHAtO MEETING
ACCRA, GHANA 24-26 November 2010**

LIST OF ACTIONS - RELEVÉ DES ACTIONS

Status as of 23 Nov. 2010 (in red) – Statut au 23 nov. 2010 (en rouge)

<p>ACTION EAtHC 10-1 : Observers are invited to sign the EAtHC statutes available on the IHO website (so they can become Associated Members), and to inform the EAtHC Chair and IHB on completion. →Permanent, ASAP, observers. No new signed statutes received at the IHB.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-1 : <i>les pays observateurs sont invités à signer les statuts de la CHAtO, disponibles sur le site OHI, et à tenir informés le président de la CHAtO et le BHI une fois la démarche accomplie.</i> →<i>Permanente, dès que possible, pays observateurs</i> <i>Pas de statuts signés, nouvellement reçus au BHI.</i></p>
<p>ACTION EAtHC 10-2 : to report regularly to IHB all information relevant to updating the status of hydrographic services and capabilities, incl. provision of the list of POCs for IHO Yearbook. →Permanent, Coastal States, not IHO members. IHB to report at EAtHC11.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-2 : <i>communiquer régulièrement au BHI toute information utile à la mise à jour de l'état des capacités hydrographiques, y compris la liste des correspondants pour l'Annuaire de l'OHI.</i> →<i>Permanent, Etats côtiers non membres de l'OHI.</i> <i>IHB informera la CHAtO11.</i></p>
<p>ACTION EAtHC 10-3 : for Coastal States, not IHO members, to set up a table of national responsibilities (MSI, surveys, charts) based by default on the current charting authorities, in order to update S-55 database. →By end of Jan 09, EAtHC Chair, in liaison with Coastal States, not IHO members and charting authorities For coastal states having bilateral agreement with FR, SHOM has proposed to update the C-55 database on their behalf.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-3 : <i>pour les Etats côtiers non membres de l'OHI, établir un tableau définissant les responsabilités et les modalités de mises à jour de la S-55 (RSM, levés, cartographie), et s'appuyant par défaut sur les autorités cartographiques actuelles.</i> →<i>Avant fin janvier 09, Président CHAtO, en liaison avec les Etats côtiers non membres de l'OHI pays concernés et les autorités cartographiques</i> <i>La FR a proposé à certains pays, liés par accord bilatéral, de mettre à jour les données C-55 à leur profit.</i></p>
<p>ACTION EAtHC 10-4 : invitation to participate in IEHC-4 to be re-sent to observers, 2-3 months prior to the conference, taking into account additional POCs if any. → 31 Jan 09, IHB Completed.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-4 : <i>relancer 2 à 3 mois avant la conférence l'invitation à participer à la 4^{ème} Conférence Hydro Internationale Extraordinaire vers les pays observateurs en tenant compte des éventuels correspondants supplémentaires.</i> →<i>31 Jan 09, BHI</i> <i>Fait.</i></p>

<p>ACTION EAthC 10-5 : to make sure that IHO applications to become IHO member are supported by IHO MS, especially within the EAthC. →ASAP, All MS</p> <p>All 3 pending IHO MS in the EAthC region – Cameroon, Mauritania and Sierra Leone - have already received the necessary support (2/3 of IHO MS, or more).</p> <p>New candidates to IHO should proceed in parallel through diplomatic channels to get approval from IHO MS.(See Pub M-2) →New Candidates</p> <p>No new application received at the IHB.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-5 : <i>vérifier que les demandes d'adhésion à l'OHI sont soutenues par les Etats membres, en particulier au sein de la CHAtO.</i></p> <p>→Dès que possible, Tous Etats membres</p> <p><i>Les 3 pays de la région CHAtO en voie d'accession à l'OHI – Cameroun, Mauritanie et Sierra Leone - ont déjà reçu le soutien nécessaire (2/3 des EM de l'OHI, ou plus).</i></p> <p><i>Les nouveaux candidats à l'adhésion à l'OHI sont invités à solliciter en parallèle l'accord des Etats membres de l'OHI par la voie diplomatique (cf. publication M-2)</i> →Nouveaux candidats</p> <p><i>Pas de nouvelle demande d'adhésion reçue au BHI.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-6: to invite Mauritania to deposit their ratification instrument to the Government of the Principality of Monaco for accessing IHO. →ASAP, Mauritania.</p> <p>Not yet done. Valid also for Cameroon and Sierra Leone.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-6 : <i>Invite la Mauritanie à déposer les instruments d'adhésion auprès du gouvernement de la Principauté de Monaco, pour l'adhésion à l'OHI.</i> →dès que possible, Mauritanie.</p> <p><i>Pas encore fait. Valable aussi pour le Cameroun et la Sierra Leone.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-7: to pursue application procedures to become IHO Member. →ASAP, Senegal</p> <p>Status of progress not known.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-7 : <i>poursuivre les démarches d'adhésion à l'OHI.</i> →Dès que possible Sénégal</p> <p><i>Etat d'avancement non connu.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-8 : to report to CHATINTCHART Coord. (FR) on current or planned high speed crafts routes in region G in order to be able to meet IMO requirements (ECDIS carriage and related ENC coverage). →By end of Jan. 09 (Nil if appropriate), All Coastal States</p> <p>No information received so far.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-8 : <i>tenir informé le Coordinateur CHATINTCHART (FR), des routes utilisées ou prévues pour les liaisons par les navires à grande vitesse dans la zone G, afin d'être en mesure de soutenir les exigences de l'OMI (en matière d'emport de l'ECDIS et pour les couvertures en ENC correspondantes).</i> →Avant fin janvier 09, état néant s'il y a lieu, tous Etats côtiers</p> <p><i>Aucune information reçue.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-9 : to submit the reviewed INT chart scheme in Gibraltar strait presented at the conference submit proposal to Spain and Morocco. →ASAP, FR (complete) →Proposal to be examined in liaison with CSPCWG (FEB 09), then presented at MBSHC-16 (Sep 09) (complete)</p>	<p>ACTION CHAtO 10-9 : <i>Soumettre le schéma révisé de la cartographie INT du détroit Gibraltar, tel que présenté à la conférence, à l'avis de l'Espagne et du Maroc.</i> → dès que possible, FR (fait) →Proposition à finaliser, en concertation avec le CSPCWG (Feb 09), pour une présentation à la 16ème CHMMN (Sept. 09) (fait)</p>
<p>ACTION EAthC 10-10 : to liaise with NAVAREA II Coord. for MSI (Nil report requested, if applicable, at least once every 3 months). → All Coastal States</p> <p>Improving.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-10 : <i>contrôler périodiquement la liaison avec le Coordinateur NAVAREA II pour la diffusion des informations nautiques (transmission d'un état néant s'il y a lieu, au moins une fois tous les 3 mois).</i> →Tous Etats côtiers</p> <p><i>En progrès.</i></p>

<p>ACTION EAthC 10-11 : to designate candidates to be trained by SCPRNW¹ on MSI broadcasting iaw capacity building phase 1, and inform the EAthC Chair and CBSC Representative (FR).</p> <p>→Interested Coastal States, in liaison with CBSC through EAthC Chair and CBSC Representative (FR) (complete) → 1 Feb 09 (complete)</p>	<p>ACTION CHAtO 10-11 : <i>proposer des candidats pour suivre les cours de formation du SCDARN² pour maîtriser la diffusion des RSM dans le cadre de la phase 1 du programme de développement des capacités, et informer le Président et le représentant CBSC (FR) de la CHAtO.</i></p> <p>→Etats côtiers concernés, en liaison avec CBSC via le Président CHAtO et le représentant CBSC (FR) (fait)</p> <p>→ 1 Feb 09 (fait)</p>
<p>ACTION EAthC 10-12 : to identify all NAVTEX projects POCs, and respond to questions raised by IMO NAVTEX Panel.</p> <p>→All interested Coastal States</p> <p>IHB to report at EAthC11.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-12 : <i>désigner les correspondants des projets NAVTEX, et instruire en concertation les questions posées par le NAVTEX Panel de l'OMI.</i></p> <p>→Tous Etats côtiers concernés</p> <p>BHI informera la CHAtO11.</p>
<p>ACTION EAthC 10-13 : to provide IHB and EAthC Chair with official documents setting up national hydrographic committees, organisation and general procedures, to be considered for inclusion in M-16.</p> <p>→Permanent, Coastal States, not IHO members</p> <p>Nothing received at the IHB.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-13: <i>communiquer au BHI et au Président de la CHAtO, les textes portant sur l'organisation et le fonctionnement des comités hydrographiques nationaux, susceptibles d'être insérés dans la publication M-16</i></p> <p>→Permanent, Etats côtiers non membres de l'OHI</p> <p>Aucune information reçue au BHI.</p>
<p>ACTION EAthC 10-14: to send the 10th EAthC report with a dedicated cover letter from the Chair stressing the importance of setting up national hydrographic committees.</p> <p>→End of March 09, EAthC Chair in liaison with Coastal States, not IHO members</p> <p>Final Report of EAthC10 is on the IHO website.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-14 : <i>accompagner la transmission du compte rendu de la 10ème CHAtO, d'une lettre ciblée du président pour appuyer démarches de création de CHN.</i></p> <p>→Fin mars 09, Président CHAtO en liaison avec les Etats côtiers non membres de l'OHI</p> <p>Le rapport final de la CHAtO10 est sur le site web de l'OHI.</p>
<p>ACTION EAthC 10-15 : with respect to the implementation of GMDSS within capacity building phase 1, to designate SafetyNet Coastal Areas, for coastal warnings, as a matter of highest priority, submitting this info to NAVAREA II Coord. (FR)</p> <p>→ASAP, Coastal States concerned.</p> <p>FR to report at EAthC11.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-15 : <i>pour le volet SMDSM, de la phase 1 du développement des capacités, privilégier en priorité le recours au SafetyNet Coastal Areas, pour les avis côtiers, et tenir informé le coordonnateur NAVAREA II (FR).</i></p> <p>→Dès que possible, Etats côtier concernés.</p> <p>FR informera la CHAtO11.</p>
<p>ACTION EAthC 10-16 : to review the procedures for the transmission of survey data, in order to make sure that relevant national organisations can access the data covering their national waters.</p> <p>→Permanent, France (complete), UK, USA.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-16: <i>vérifier que les organismes nationaux concernés ont accès aux résultats des levés réalisés dans leurs eaux.</i></p> <p>→Permanent, France (fait), Royaume-Uni, Etats-Unis.</p>

¹ Sub-Committee on Promulgation of Radio Navigational Warnings (IHO)

² Sous-comité sur la Diffusion des Avertissements Radio de Navigation de l'OHI

<p>ACTION EAthC 10-17 : to include systematic procedures for the transmission of survey data to cartographic authorities, in the relevant diplomatic clearances or contracting documents, in order to enable swift updating of nautical documents and charts.</p> <p>→Permanent, Coastal States concerned</p> <p>Not known.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-17 : <i>prévoir une procédure systématique de communication des résultats des levés effectués par des tiers, à l'autorité cartographique concernée, dès l'établissement des autorisations de conduire les levés, ou dans les contrats passés avec sociétés privées, pour permettre tenue à jour, sans délais, des documents nautiques.</i></p> <p>→Permanent, Etats côtiers concernés</p> <p>Non connu.</p>
<p>ACTION EAthC 10-18 : to inform EAthC Chairman, and cartographic authorities when new surveys have been undertaken.</p> <p>→All surveying countries</p> <p>Not known.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-18 : <i>tenir informer le Président de la CHAtO et les autorités cartographiques des levés réalisés</i></p> <p>→Pays réalisant des levés</p> <p>Non connu.</p>
<p>ACTION EAthC 10-19: to continue capacity building development, phase by phase, and on a case by case basis, request assistance of EAthC Chair and CBSC Regional Rep. (FR) if needed.</p> <p>→In accordance with national priorities, Coastal States concerned</p> <p>Nothing significant to report.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-19 : <i>poursuivre la mise en œuvre du schéma de développement des capacités par phases, et solliciter si nécessaire le Président de la CHAtO et son représentant CBSC (FR) pour une assistance.</i></p> <p>→Selon priorités nationales, Etats côtiers concernés.</p> <p>Peu de retour.</p>
<p>ACTION EAthC 10-20 : to provide updated detailed requirements spreadsheet according to CBSC procedures and timelines.</p> <p>→France. (complete, EAthC CL 01/2009 dated 18 Dec. 2009)</p>	<p>ACTION CHAtO 10-20 : <i>fournir un tableau analytique des besoins en renforcement des capacités au CBSC, selon les procédures en vigueur (calendrier, format).</i></p> <p>→ France. (fait, LC CHAtO 01/2009 du 18 déc. 2009)</p>
<p>ACTION EAthC 10-21 : to copy all relevant CB letters and documents to IHO Yearbook POCs, including Port Authorities, and to inform on the possibilities given through IHO Internet access (www.iho.int).</p> <p>→Permanent, IHB and EAthC Chair</p> <p>Complete.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-21 : <i>diffuser les correspondances et la documentation relatives au renforcement des capacités à tous les points de contact répertoriés dans l'Annuaire de l'OHI, dont les autorités portuaires, en rappelant les moyens d'accès à l'information (site Internet de l'OHI, (www.iho.int).</i></p> <p>→Permanent, BHI et Président CHAtO</p> <p>Fait.</p>
<p>ACTION EAthC 10-22: to refine the project related to the improvement of Western Africa coastline definition, for nautical charting and other applications, using aerial photography and satellite imagery, with the support of appropriate national organisations.</p> <p>→Permanent, regional cartographic authorities in liaison with Coastal States concerned.</p> <p>Aerial surveys in progress, but no global management.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-22 : <i>recadrer le projet d'amélioration de la connaissance du trait de côte de l'Afrique de l'ouest pour les besoins de la cartographie marine et d'autres applications, en s'appuyant sur des levés photoaériens et l'imagerie satellitale et en associant les organismes nationaux concernés.</i></p> <p>→Permanent, autorités cartographiques régionales en liaison avec les Etats côtiers concernés.</p> <p>Levés photoaériens en cours, mais pas de management global de projet.</p>

<p>ACTION EAthC 10-23 : to invite Coastal States to make official agreements with cartographic authorities of the region, iaw SOLAS Chap V.</p> <p>→Permanent, all Coastal States concerned</p> <p><i>In progress between FR and Coastal States.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-23 : <i>inviter les Etats côtiers à établir des arrangements officiels avec les autorités cartographiques actuelles de la région, en application de la convention SOLAS Chap V.</i></p> <p>→Permanent, tous Etats côtiers concernés</p> <p><i>Progression constante pour FR et Etats côtiers.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-24 : based on M-2, IHB to produce and distribute a cost/benefit analysis synthetic document highlighting the advantages for a costal State to become a full member of IHO.</p> <p>→ IHB, Sep 2009</p> <p><i>Complete ; see IHO website.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-24 : <i>sur la base de la publication M-2, préparer et diffuser un document synthétique d'analyse de la valeur présentant les avantages pour un Etat côtier à devenir membre à part entière de l'OHI.</i></p> <p>→BHI, septembre 2009.</p> <p><i>Fait ; voir site web de l'OHI.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-25 : to consider the invitation of Academia and private companies for a workshop during the next EAthC Conference.</p> <p>→EAthC Chair</p> <p><i>No need, as EAthC11 is organized by RMU.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-25 : <i>Examiner la possibilité d'inviter des universitaires et des compagnies privées à participer à un atelier à l'occasion de la prochaine conférence.</i></p> <p>→Président CHAtO.</p> <p><i>Pas nécessaire, la CHAtO11 étant organisée par le RMU.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-26 : to contact Maritime University at Abidjan to investigate the possibility to deliver Hydro Basic Course for French speaking attendees.</p> <p>→ ASAP, EAthC Chair</p> <p><i>Completed by FR through the French embassy.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-26 : <i>prendre contact avec l'université maritime d'Abidjan, pour examiner la faisabilité de programmer un cours d'initiation à l'hydrographie pour auditeurs francophones.</i></p> <p>→dès que possible, Président CHAtO.</p> <p><i>Fait par FR via ambassade de France.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-27 : to organize MSI course to be delivered in Accra (Ghana) in July 2009.</p> <p>→ CBSC EAthC Rep. and NAVAREA II Coord. (FR), July 2009</p> <p><i>Complete.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-27 : <i>Organiser un cours de formation sur l'information nautique à Accra en juillet 2009.</i></p> <p>→Rep. CBSC de la CHAtO et coord. NAVAREA II (FR), juillet 2009</p> <p><i>Fait.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-28 : to organize technical visits to interested countries on request in accordance with CBSC Work Programme 2008-2012.</p> <p>→ EAthC Chair in liaison with EAthC CBSC Rep (FR)</p> <p><i>No request received so far. Follow-up assesment visits scheduled in 2011 for 3 Coastal States to be funded by CBSC.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-28 : <i>organiser des visites techniques aux pays demandeurs selon le programme de travail du sous-comité de développement des capacités 2008-2012.</i></p> <p>→Président CHAtO en liaison avec rep. CHAtO au CBSC (FR)</p> <p><i>Aucune demande reçue. 3 visites programmées en 2011 pour 3 pays sur financement CBSC.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-29 : Interested Coastal States, to request support from IHB through CBSC Reg Rep according to CL 72/08 (Raising Government awareness on hydrography)</p> <p>→Interested Coastal States</p> <p><i>FR to report at EAthC11.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-29 : <i>demander le soutien du BHI via le représentant de la CHAtO au CBSC selon les termes de la LC 72/2008 en cas de besoin (souligner l'importance de l'hydrographie au niveau gouvernemental)</i></p> <p>→Etats côtiers intéressés</p> <p><i>FR informera la CHAtO11.</i></p>

<p>ACTION EAtHC 10-30 : to forward CBC report and procedures in French language to French speaking countries. →ASAP, IHB with support provided by FR if needed</p> <p>Complete.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-30 : <i>Diffuser le rapport du CBC et les procédures en langue française aux pays francophones.</i> →dès que possible, BHI avec le soutien de la FR si nécessaire.</p> <p>Fait.</p>
<p>ACTION EAtHC 10-31: FR, as NAVAREA II Coordinator, (and as cartographic authority in some countries) to investigate the possibility for periodic technical visits to interested countries regarding Maritime Safety Information (MSI). →FR, Dec. 2009.</p> <p>Complete.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-31 : <i>En tant que coord. NAVAREA II (et autorité cartographique pour certains pays), examiner la possibilité d'organiser des visites périodiques dans les pays intéressés notamment en matière de renseignements de sécurité maritime.</i> →FR, décembre 2009.</p> <p>Fait.</p>
<p>ACTION EAtHC 10-32: All Coastal States to inform NAVAREA II Coordinator regarding oil platforms locations and moving forecasts. →Permanent, All Coastal States</p> <p>FR to report at EAHC11.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-32 : <i>Tenir informé le coordonnateur NAVAREA II de la situation des plates-formes pétrolières et de leurs prévisions de mouvement.</i> →Permanent, tous Etats côtiers.</p> <p>FR informera la CHAtO11.</p>
<p>ACTION EAtHC 10-33: to ensure that date of issue and version number of M-11, Part B, region G catalogue available on the IHO website is compliant with the INT chart catalogue issued by the coordinator. → IHB</p> <p>Complete. Region G of S-11 updated to Sept. 2009.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-33 : <i>gérer en configuration la partie B, région G de la publication M-11 en liaison avec le coordonnateur.</i></p> <p>→BHI</p> <p>Fait. Région G de la S-11 mise à jour de sept. 2009.</p>
<p>ACTION EAtHC 10-34: to issue a new edition of the CHATINCHART catalogue. → FR, March 2009</p> <p>Complete, CL CHATINCHART n° 2/2009 dated 11 mars 2009, and Edition Sept. 2009 on the IHO S-11 webpages, Region G.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-34 : <i>Préparer une nouvelle édition du catalogue CHATINTCHART.</i> →FR, mars 2009</p> <p>Fait, LC CHATINTCHART n° 2/2009 du 11 mars 2009, et édition Sept. 2009 sur site OHI, S-11, Region G.</p>
<p>ACTION EAtHC 10-35: Coastal States to confirm their wish for ENC distribution policies to the region G INT chart/ENC coordinator (FR) → All Coastal States, 31 Jan. 2009</p> <p>FR to report at EAHC11.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-35 : <i>confirmer au coordonnateur INT/ENC de la région G (FR) la politique de distribution des ENC souhaitée par les Etats côtiers</i> →Tous Etats côtiers, 31 janvier 2009</p> <p>FR informera la CHAtO11.</p>
<p>ACTION EAtHC 10-36: UKHO to confirm to the region G INTchart/ENC coordinator (FR) the availability of GB ENC covering these Coastal States, through the RENCs (without any exclusivity) → UK, 31 Jan. 2009</p> <p>UK & FR to report at EAHC11.</p>	<p>ACTION CHAtO 10-36 : <i>confirmer au coordonnateur INT/ENC de la région G (FR) que l'UKHO est favorable à la mise à disposition des ENC GB couvrant ces Etats côtiers via les RENCs (sans exclusivité)</i></p> <p>→UK 31 janvier 2009</p> <p>UK & FR informeront la CHAtO11.</p>

<p>ACTION EAthC 10-37: to organize the attendance of an EAthC representative to the next PMAWCA Council meeting (Gabon, April or June, 2009) in liaison with IHB. → EAthC Chair in liaison with IHB, end of January 09. <i>Complete for 2009 and 2010.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-37 : <i>Examiner la possibilité qu'un membre de la CHAtO puisse participer à la réunion du conseil de l'AGPAOC (Gabon, avril ou juin 2009) en liaison avec le BHI</i> →Président CHAtO, en liaison avec BHI, fin janvier 2009 <i>Fait pour 2009 et 2010.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-38: to report by the end of June 09 to the RHC Chair, about the possibility of hosting the next meeting in Ghana, expected to be held in Nov or Dec 2010. → Ghana, by end of June 2009. <i>Complete.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-38 : <i>Tenir informé le président de la CHAtO avant fin juin 2009 de la possibilité pour le Ghana d'accueillir la prochaine réunion, prévue en nov. ou déc. 2010.</i> →Ghana, avant fin juin 2009. <i>Fait.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-39: to consolidate the relationship between EAthC and PMAWCA and MOWCA and make it more systematic. → EAthC Chair <i>Ongoing. EAthC Chair to report at EAthC11.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-39: <i>consolider et rendre systématiques les relations entre la CHAtO et les associations régionales AGPAOC et OMAOC.</i> → Président CHAtO. <i>En cours. Président CHAtO informera la CHAtO11.</i></p>
<p>ACTION EAthC 10-40: to conduct a study for ENC consistency and harmonisation in region G similar to the one made for the Baltic Sea. → ENC Coord. (FR), Dec. 2009 <i>Postponed.</i></p>	<p>ACTION CHAtO 10-40: <i>effectuer le même type d'étude sur l'harmonisation des ENC produites sur la région G, que celle réalisée en Baltique.</i> → Coord. ENC (FR), décembre 2009. <i>Reporté.</i></p>